

Pályázati kód: 204108/01203  
(Régi kód: 3508/1238)

**Az Informatikai és Könyvtári Szövetség  
szakmai beszámolója  
a Kárpát-medencei könyvtárosok és szakmai szervezetek konferenciájának 2016. évi  
megrendezéséről**

Pályázó szervezet: Informatikai és Könyvtári Szövetség

Helyszín: Csongrádi Információs Központ Csemegi Károly Könyvtár és Tari László  
Múzeum

6640 Csongrád Szentháromság-tér 12.

Időpont: 2016. május 29.-30.

Meghívott országok: Románia  
Szerbia  
Horvátország  
Szlovákia  
Szlovénia  
Ukrajna  
Magyarország  
Ausztria

Résztevők száma: 93 fő

Határon túli résztvevők száma: 61 fő

Az Informatikai és Könyvtári Szövetség pályázatot nyújtott be a Nemzeti Kulturális Alap által kiírt pályázatra nemzetközi szakmai konferencia 2015. évi megrendezésére.

Az Informatikai és Könyvtári Szövetség idén 11-ik alkalommal, 2005 óta szervezi meg csongrádi helyszínnel ezt a szakmai konferenciát, amelyre a Kárpát-medence országaiból érkeznek könyvtárosok és könyvtáros szakmai szervezetek vezetői, valamint Magyarország szinte minden megyéjéből a szakmai érdeklődők. Ebben az évben is több olyan magyarországi könyvtár képviseltette magát ezen a rendezvényen, amelyik szoros együttműködést, testvérkönyvtári kapcsolatot alakított ki határon túli könyvtárral a konferenciának köszönhetően.

2014-ben szemléletváltás történt a szakmai programban. Az előző évi rendezvényektől eltérően nem az anyaország, hanem a meghívott országok biztosították az előadók többségét. A korábbi vezérlő elvvel szemben, ami a magyar könyvtárügy külhoni kapcsolataival foglalkozott, akkor került először a határon túli könyvtári helyzet és könyvtárügy, melyhez es ehhez csatlakozhatott hazai előadó.

Míg 2014-ben a különböző országokból érkező szakemberek által az adott ország könyvtárügyének, könyvtárainak bemutatása történt, ezen túllépve 2015-ben már a konkrét problémák és lehetőségek megfogalmazása is napirendre került. Idén tovább menve ezen az úton sikerült a közös gondolkodás, közös tervek irányába mozdítani el a találkozót. Minderre nem csak a szakmai nap programjait, hanem informális módon már az előző nap rendezvényein

is lehetőséget biztosítottunk. Nagyon fontosnak tartottuk ugyanis azt a célt, hogy kötetlen beszélgetéseknek is helyet biztosítsunk, ahol a szakembereknek lehetőségük van szakmai kapcsolatok, együttműködések előkészítésére.

Az Informatikai és Könyvtári Szövetség számára, de a határon túli szakmai szervezetek számára is rendkívüli jelentőséggel bír a szakmai találkozó, ezért közös ügy, hogy a konferencia tovább folytatódjon. Ezt bizonyítja, hogy 2013-ban a szakmai szervezetek vezetői megújították azt az Együttműködési Megállapodást, amely 2005-ben kötött és hitet tesz arról, hogy továbbra is fontosnak tartják az együttműködést, valamint hogy tovább szeretnék fejleszteni a különböző együttműködési formákat.

29-én vasárnap a reggeli óráktól kezdve folyamatosan érkeztek a vendégek Csongrádra, ahol a Csemegi Károly könyvtár kollégái segítették őket a szállás elfoglalásában és az ebédelésben. Délután Szeged és Szabadka együttműködésében megvalósult kiállítás nyílt a Csemegi Károly könyvtárban, ami a két könyvtár közös digitalizálási projektjének szép eredménye. A *Szeged és Szabadka irodalmi élete a századfordulón és a XX. század elején, a korabeli újságok és lapok tükrében* c. kiállítás megnyitójára 15 órakor került sor.

A megnyitó után konzultációt tartott a határon túli könyvtárak képviselőivel a Nemzeti Kulturális Alap könyvtámogatásáról *Ramháb Mária*, az NKA Bizottság tagja, az Informatikai és Könyvtári Szövetség elnöke.

A helyi termék mint érték témakörében folytatódott a program a belvárosi halászházakban, ahol a Gulyás Pincészet borait kóstolhatják meg a vendégek a vacsora előtt, ami szintén a patinás belvárosban került megrendezésre a hagyományoknak megfelelően.

Május 30-án reggel a konferencia szakmai napját Dr. Fodor Péter, a Fővárosi Szabó Ervin könyvtár főigazgatója nyitotta meg majd Bedő Tamás, Csongrád város polgármestere köszöntötte a konferencia résztvevőit.

A szakmai nap első felében az EMMI fősztályvezetője, dr. Nagy Mihály mutatta be a magyar kultúra szerepét a Kárpát-medencében. Mivel az ország versenyképességének lehetőségeit a kultúra viszonylatában mutatta be, így egy tág értelmezési keretet tudott adni a könyvtárak szerepének. A részt vevők így saját munkájukat is egy olyan kontextusba tudták helyezni, ami nem a napi gondok, hanem a stratégiai lehetőségek irányvonalában segít eligazodni.

Ez után Krucsainé Herter Anikó, az NKA igazgatóság főigazgatója tartott átfogó tájékoztatót az intézményről. Pályázati kisokos című előadásban részletesen bemutatta a szervezet felépítését és az online pályázat beadás folyamatát. Kiemelte a pályázati folyamat sarkos pontjait, és közérthető magyarázatokkal felhívta a figyelmet az esetleges buktatókra is.

Ezt követte immár harmadik évben dr. Redl Károly beszámolója a „*Könyvtár, ami összeköt*” – *Kárpát-medencei fiatal magyar könyvtárosok együttműködése* program eredményeiről. A program teljes történetével kezdte előadást, bemutatta a változásokat, és a felmerülő dilemmák és kérdések jövő felé mutató megoldási lehetőségeivel zárta azt.

Káldos János, az Országos Széchenyi Könyvtár általános főigazgató-helyettesének előadása következett *A nemzeti könyvtár szerepe a Kárpát-medencében* címmel. A nemzeti könyvtár jogszabályi és szemléleti alapjai után a gyűjtés, feldolgozás, megőrzés, szolgáltatás funkcióit mutatta be, majd a jelen előadásban kiemelten fontos hálózati tevékenységet fejtette ki mélyebben. A következő összegző megállapításokat emelte ki a végén: a magyar nemzeti identitás-tudat fenntartása; a Kárpát-medence, mint földrajzilag meghatározott terület sajátos történelmi jelenségének tudatosítása; a határon túli magyarság és az anyaország kulturális



kapcsolatainak fenntartása; és a Kárpát-medencei kulturális örökségének átköltöztetése a digitális térbe.

A továbbiakban a határon túli kollégák kapták a fő szerepet, és megismerhettük Galánta, Sepsiszentgyörgy, Aknaszlatana könyvtárait, könyvtárosait, továbbá azokat a kihívásokat, melyekkel a Horvátországi Magyarok Központi Könyvtára, a kolozsvári Lucian Blaga Egyetemi Könyvtár, az épp átalakuláson átesett Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ, a csíkszeredai Kájoni János Megyei Könyvtár, a Szabadkai Városi Könyvtár, vagy éppen a vajdasági Stevan Sremac Általános Iskola küzd.

Színes és izgalmas előadást tartott Kiss László a sepsiszentgyörgyi elméleti líceum könyvtárosa egy saját kezdeményezésű akcióról, amikor is a Fekete-tengertől az Északi tengerig biciklizve kereste fel a könyvtárakat, és tartott előadásokat az iskolai könyvtárak fontosságáról, miközben Maastrichba az Iskolai Könyvtárosok Nemzetközi konferenciájára igyekezett.

Történelmi és társadalmi áttekintést adott a *Szlovéniai magyar olvasáskultúra szerepéről* Dr. Halász Albert, a Lendvai Könyvtár vezetője, amiben a könyvtárak érték megőrző és teremtő képessége a kisebbségi környezetben vált világossá.

*Háromnyelvűség - áldás vagy nehézség* címmel Berényi Eszter, a Szabadkai Városi könyvtárból mutatta azt különleges kihívást, amiben egy olyan könyvtár van, ahol párhuzamosan három nyelven kell minden könyvtári folyamatot végezni.

Bedő Melinda a Kájoni János csíkszeredai könyvtár könyvtárosa a könyvtáros az életképes könyvtárak és összetartó közösségek érdekképviseletéről beszélt, ami a Bill & Melinda Gates Alapítvány amerikai egyesült államokbeli képzés alkalmazása a BIBLIONET Program keretében képzett felnőttoktató könyvtárosok közreműködésével. Elmondása szerint a cél a fenntartóval való együttműködéshez és a közpolitikák alakításában szerepet vállaló szakmai körök szerveződéséhez szükséges szociális és állampolgári kompetenciák fejlesztése.

*Nemzeti kisebbségek központi könyvtárai* Horvátországban címmel Rabbi Zsolt, a Pélmonostori Városi Könyvtár vezetője az ország kisebbségi politikájának könyvtárakkal kapcsolatos szemléletéről és gyakorlatáról beszélt, kiemelve az asszimiláció problémáját és a stratégiai hiányából fakadó nehézségeket is.

Végezetül a Somogyi Könyvtár kapcsolatait vázolja fel a megyei könyvtár vezetője, Palánkainé Sebők Zsuzsanna. *Szabadkai Városi Könyvtár és a szegedi Somogyi Károly Városi és Megyei könyvtár együttműködésének áttekintése* című előadása az előző napon megnyitott kiállítás háttérébe is bepillantást engedett, ugyanis ebben az esetben a közös digitalizációs projektjük szép eredményéről van szó.

Az előadások után kérdéseket tettek fel a konferencia résztvevői az elhangzottakkal kapcsolatban, valamint kifejtették véleményüket arról, hogy a jövőben a konferenciának ilyen irányt kellene vennie, hogy ne csak a magyarországi könyvtári helyzetet, hanem a határon túli könyvtárak ügyét is mutassuk be hazai és határon túli előadók bevonásával.

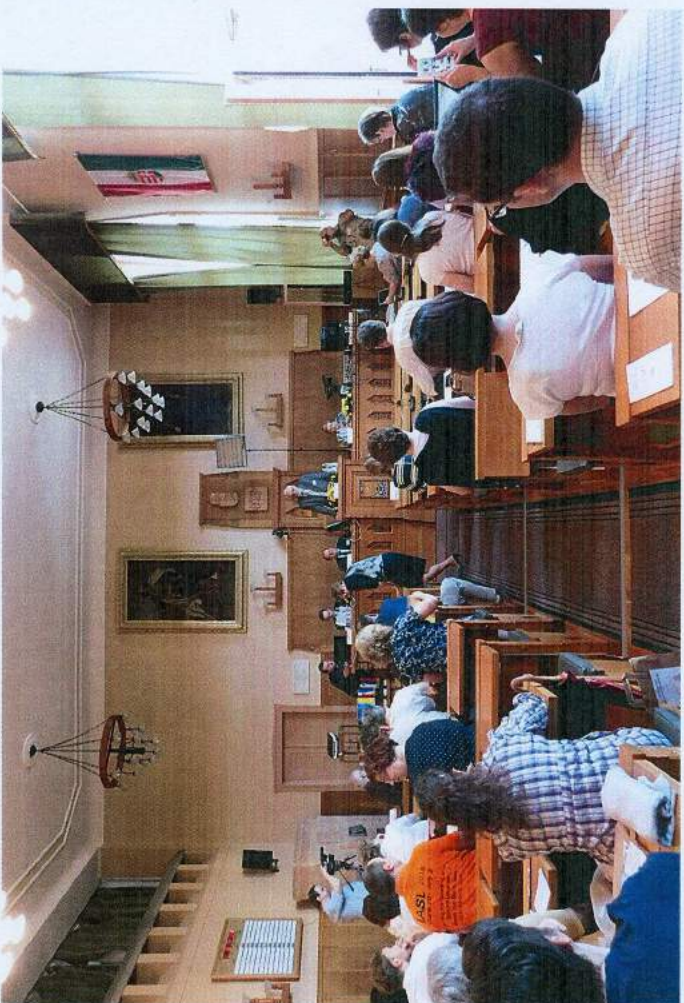
A konferencia résztvevői egy közös vacsorán folytatták tovább az ismerkedést, a szakmai kérdések megvitatását, amely jó alapot nyújthat a jövőre nézve is.

2016. július 15.

  
Illés Péter  
szervező, igazgató  
Csongrádi Információs Központ  
Csemegi Károly Könyvtár és  
Tari László Múzeum



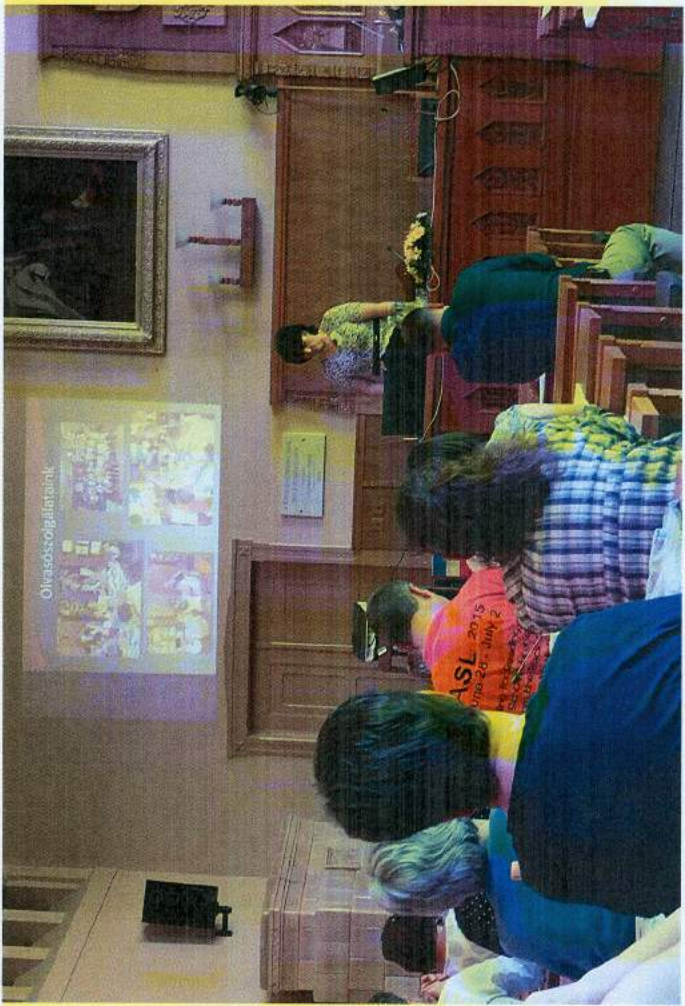
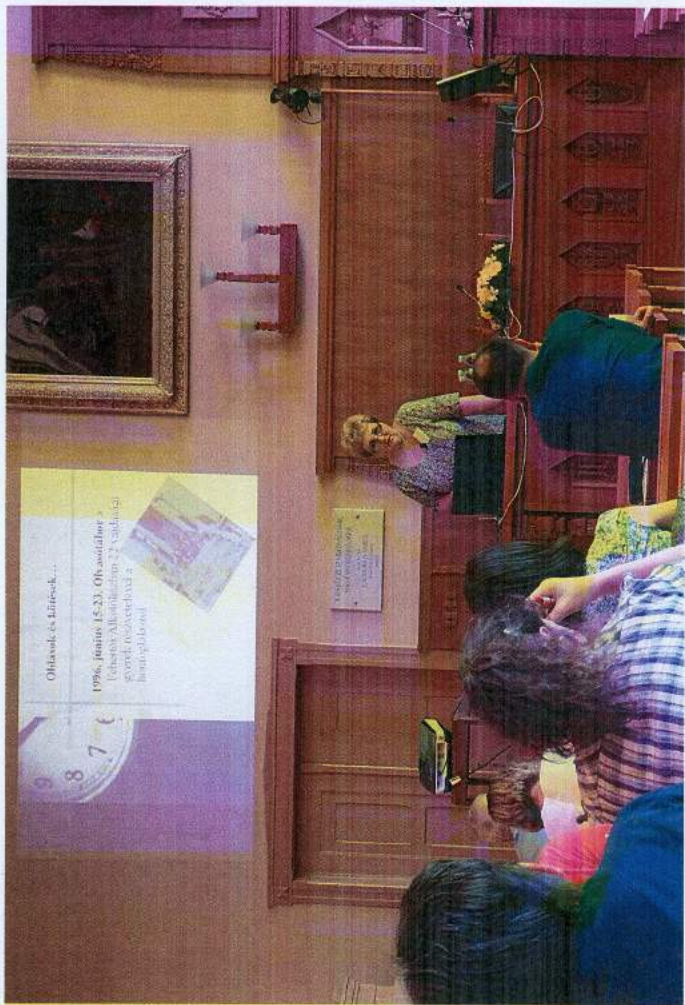




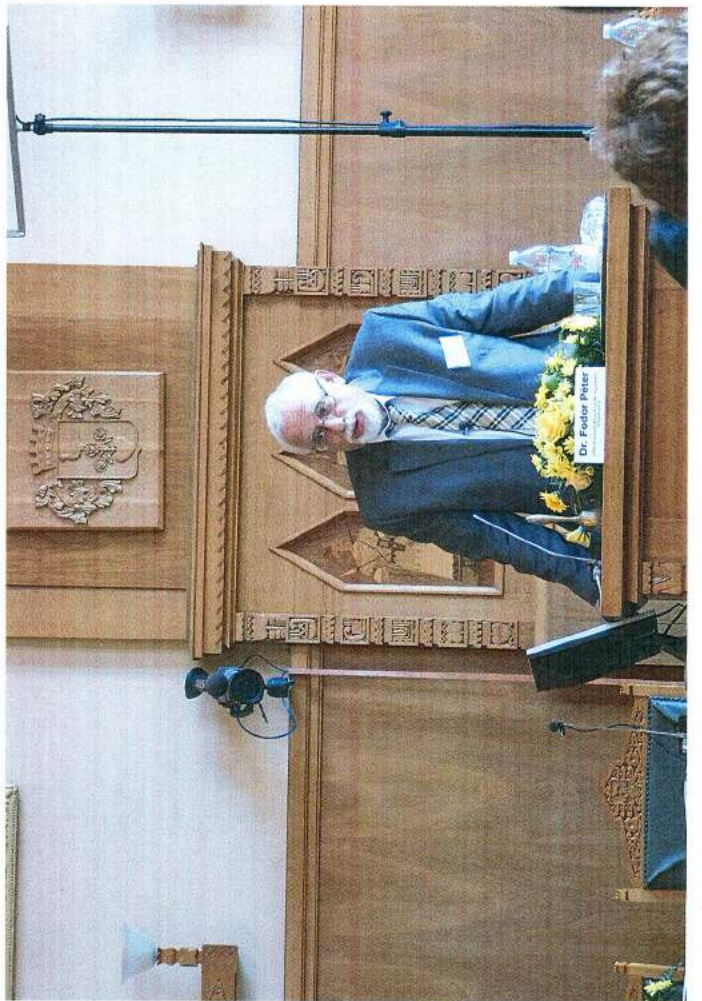












**Kárpát-medencei könyvtárosok konferenciája**  
**Csongrád**  
**2016. május 29. – 30.**

<b>Dr. Fodor Péter</b> <i>levezető elnök</i>	a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár főigazgatója	Budapest	fodorp@fszek.hu
<b>Bedő Tamás</b>	Csongrád Város polgármestere	Csongrád	csongrad@csongrad.hu

**Előadók**

<b>Bálint Tünde</b>	Vajdasági Magyar Művelődési Intézet	Szerbia Zenta	balinttunde007@gmail.com
<b>Bedő Melinda</b>	Kájoni János Megyei Könyvtár	Románia Csíkszereda	bedomelinda@gmail.com
<b>Berényi Eszter</b>	Szabadkai Városi Könyvtár	Szerbia Szabadka	subiblioteka@gmail.com
<b>Bodnár Róbert</b>	Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár	Románia Kolozsvár	bodnar_robert@yahoo.com
<b>Dr. Nagy Mihály</b>	Emberi Erőforrások Minisztériuma	Budapest	mihaly.nagy@emmi.gov.hu
<b>Dr. Redl Károly</b>	az Országgyűlési Könyvtár igazgatóhelyettese	Budapest	redl.karoly@parlament.hu
<b>Halász Albert</b>	Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ	Szlovénia Lendva	halasz.albert@kl-kl.si
<b>Káldos János</b>	Országos Széchényi Könyvtár	Budapest	kaldos@oszk.hu
<b>Kiss László</b>	Mikes Kelemen Elméleti Líceium	Románia, Sepsiszentgyörgy	kkisslaci@yahoo.com
<b>Krucsiné Herter Anikó</b>	Nemzeti Kulturális Alap Igazgatósága	Budapest	aniko.krucasai@nka.hu
<b>Mgr. Kontár Judit</b>	Galántai Könyvtár	Szlovákia, Galánta	bibliografia@galantskknizn ica.sk
<b>Omerovic Heléna</b>	Szabadkai Városi Könyvtár	Szerbia Szabadka	subiblioteka@gmail.com
<b>Palánkainé Sebők Zsuzsanna</b>	Somogyi Károly Városi és Megyei Könyvtár	Szeged	palankaine.sebok.zsuzsanna@sk-szeged.hu
<b>Rabbi Zsolt</b>	Pélmonostori Városi Könyvtár	Horvátország Pélmonostor	skm@gkbm.hr
<b>Ramháb Mária</b>	az Informatikai és Könyvtári Szövetség elnöke, Bács-Kiskun Megyei Katona József Könyvtár	Kecskemét	mramhab@kjm.k.hu
<b>Tenodi Marijana</b>	Szabadkai Városi Könyvtár	Szerbia Szabadka	tenodimarijana@gmail.com
<b>Varga Éva</b>	Beregszászi Járási Központosított Könyvtárhálózat	Ukrajna Beregszász	beregrcbs@gmail.com



## Résztevők

<b>Barta Istvánné</b>	Petőfi Sándor Városi Könyvtár	Kiskunfélegyháza	psvk@psvk.hu
<b>Dr. Bartos Éva</b>	OSZK Könyvtári Intézet	Budapest	drbartoseva46@gmail.com
<b>Bedő György Béla</b>	Kájoni János Megyei Könyvtár	Románia Csíkszereda	bedomelinda@gmail.com
<b>Bognár Irén</b>	Szabadkai Városi Könyvtár	Szerbia, Szabadka	bognar.iren@gmail.com
<b>Dalos István Antal</b>		Budapest	dalosistant@gmail.com
<b>Dallos – Szilágyi Imréné</b>	Szentes Városi Könyvtár Nonprofit Közhasznú Kft.	Szentes	erzsebettaska@gmail.com
<b>Danczi Mónika</b>	Danczi Villebald Könyvtár	Szlovákia Kürt	danczi.monika1@gmail.com
<b>Dáné Melinda-Márta</b>	Székelyudvarhelyi Városi Könyvtár	Románia, Székelyudvarhely	danemelinda@yahoo.com
<b>Doba Lajosné</b>	Szentes Városi Könyvtár Nonprofit Közhasznú Kft.	Szentes	evadobane@gmail.com
<b>Dorkic Diana</b>	Horvátországi Magyar Oktatási és Művelődési Központ	Horvátország Eszék	pkcm.knjiznica@skole.hr
<b>Dudás Szilvia</b>	Juhász Erzsébet Könyvtár	Szerbia Topolya	dudasszilvia@citromail.hu
<b>Erdei Irma</b>	ELTE TTK Kari Könyvtár	Budapest	ierdei44@freemail.hu
<b>Erdélyi Dávid</b>	Integrált Könyvtár és Muzeális Gyűjtemény	Hatvan	erdelyid@gmail.com
<b>Fejes Csilla</b>	Balázs József Városi Könyvtár és Művelődési Központ	Vásárosnamény	vknameney@gmail.com
<b>Ferencz Beatrix</b>	Integrált Könyvtár és Muzeális Gyűjtemény	Hatvan	ferenczbea.konyvtar@gmail.com
<b>Fülöp Ágnes</b>	Könyvtári Levelező/lap, KSH Könyvtár	Budapest	afulopa@gmail.com
<b>Gálovits Rózsa-Emese</b>	Székelyudvarhelyi Városi Könyvtár	Románia Székelyudvarhely	rozsa.galovits@gmail.com
<b>Géczi Róbert</b>	Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár	Románia Kolozsvár	secretaviat@bucluj.ro
<b>Gosztonyi Enikő</b>	Móricz Zsigmond Megyei és Városi Könyvtár	Nyíregyháza	gosztonyi.eniko@mzsk.hu
<b>Dr. Hangodi Ágnes</b>	OSZK Könyvtári Intézet	Budapest	hangodi@oszk.hu
<b>Heinczné Oszkai Judit</b>	Országos Idegennyelvű Könyvtár	Budapest	heinczne.judit@oik.hu
<b>Hicsik Dóra</b>	Szabadkai Városi Könyvtár	Szerbia Szabadka	subiblioteka@gmail.com
<b>Horváth Noémi</b>	Csóka Művelődési és Oktatási Központ, Városi Könyvtár	Szerbia Csóka	hnoemi84@gmail.com
<b>Horváth Varga Margit</b>	Kulturális referens	Csongrád	horvath.varga.margit@csongrad.hu
<b>Jenei Gabriella</b>	Szinnyei József Könyvtár	Szlovákia Komárom	jenei.gabriella64@gmail.com
<b>Kelemenné Csuhay Zsuzsanna</b>	Bródy Sándor Megyei és Városi Könyvtár	Eger	kcszs@brody.iif.hu
<b>Kinka Erzsébet</b>	Polgármesteri Hivatal	Szerbia Óbecse	kerzsebet@sksyu.net
<b>Kovács Gábor</b>	Csorba Győző Könyvtár	Pécs	kovacs.gabor@csgyk.hu
<b>Köteles Judit</b>	Szentes Városi Könyvtár Nonprofit Közhasznú Kft.	Szentes	koteles@vksz.hu
<b>Krisán Rita</b>	Békés Megyei Könyvtár	Békéscsaba	krisan.rita@bmk.hu
<b>Kuhl Erzsébet</b>	Szirmai Károly Könyvtár	Szerbia Temerin	biblioteka.temerin@gmail.com
<b>Kuhl Zoltán</b>		Szerbia Temerin	
<b>Kukkonka Judit</b>	Somogyi Károly Városi és Megyei Könyvtár	Szeged	kukkonka.judit@sk-szeged.hu
<b>Lukoviczki Anna</b>	Békés Megyei Könyvtár	Békéscsaba	anna.lukoviczki@bmk.hu



<b>Maltsik Balázs</b>	Országgyűlés Hivatala, Országgyűlési Könyvtár	Budapest	maltsik.balazs@ogyk.hu
<b>Mekkelné Dús Judit</b>	Somogyi Károly Városi és Megyei Könyvtár	Szeged	mekkelne.dus.judit@sk-szeged.hu
<b>Milány Bajnok Éva</b>	Szinnyei József Könyvtár	Szlovákia Komárom	bajnok66@freemail.hu
<b>Molnár Natália</b>	Beregszászi Városi Könyvtár	Ukrajna Beregszász	beregbi@b@gmail.com
<b>Nagy Emese</b>	Juhász Erzsébet Könyvtár	Szerbia Topolya	kovcsemese8@gmail.com
<b>Náray Éva</b>	Juhász Erzsébet Könyvtár	Szerbia Topolya	evanaray@hotmail.com
<b>Németh Eleonóra</b>	Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár	Szlovákia Somorja	kniznicasamorin@gmail.com
<b>Nyeste Kálmán</b>	Beregszászi Járási Központosított Könyvtárhálózat	Ukrajna Beregszász	nyeste.kalman@gmail.com
<b>Oros Sándor</b>	Somogyi Károly Városi és Megyei Könyvtár	Szeged	oros.sandor@sk-szeged.hu
<b>Osztrozics Katalin</b>	Országos Idegennyelvű Könyvtár	Budapest	osztrozics.kata@oik.hu
<b>Pap Dávid Zoltán</b>	Csorba Győző Könyvtár	Pécs	pap.david@csgyk.hu
<b>Dr. Papp Anna Mária</b>	Országos Idegennyelvű Könyvtár	Budapest	papp.annamaria@oik.hu
<b>Papp Mária</b>	Aknaszlatinai Községi Könyvtár	Ukrajna Aknaszlatina	pappmarica1970@gmail.com
<b>Pásztor Ilona</b>	Szentes Városi Könyvtár Nonprofit Közhasznú Kft.	Szentes	konyvtar@vksz.hu
<b>Pintérné Horváth Anikó</b>	Szentes Városi Könyvtár Nonprofit Közhasznú Kft.	Szentes	konyvtar@vksz.hu
<b>Pirk Ilona</b>	Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár	Szlovákia Somorja	pirkilona@gmail.com
<b>Poráczki Judit</b>	Gyergyószentmiklósi Városi Könyvtár	Románia Gyergyószentmiklós	poraczkijudit@yahoo.com
<b>Rádi Csaba</b>	Somogyi Károly Városi és Megyei Könyvtár	Szeged	radi.csaba@sk-szeged.hu
<b>Radojević Magdolna</b>	Népkönyvtár	Szerbia Óbecse	bibliotekabecej@yahoo.com
<b>Rakonczás Szilvia</b>	Békés Megyei Könyvtár	Békéscsaba	bmk@bmk.hu
<b>Reicher Erika</b>	Selye János Egyetem Egyetemi Könyvtár	Szlovákia Komárom	reichere@uj.sk
<b>Roncz Melinda</b>	Fórum Kissebségkutató Intézet	Szlovákia Somorja	romelinda86@gmail.com
<b>Sallainé Gresó Klára</b>	Szentes Városi Könyvtár Nonprofit Közhasznú Kft.	Szentes	kalaris@vksz.hu
<b>Sormaz Izabella</b>	Népkönyvtár	Szerbia Óbecse	bibliotekabecej@yahoo.com
<b>Sutócki Kinga</b>	ELTE Egyetemi Könyvtár	Budapest	titkarsag@lib.elte.hu
<b>Szekeres D. Mónika</b>	Szentes Városi Könyvtár Nonprofit Közhasznú Kft.	Szentes	dancsom@vksz.hu
<b>Szőllősi Vörös Julianna</b>	Kishegyesi Könyvtár	Szerbia Kishegyes	kishegyesikonyvtar@gmail.com
<b>Szűcs Ildikó</b>	Szentes Városi Könyvtár Nonprofit Közhasznú Kft.	Szentes	ildiko.szuecs@gmail.com
<b>Szűcs Janka</b>	Szentes Városi Könyvtár Nonprofit Közhasznú Kft.	Szentes	konyvtar@vksz.hu
<b>Tímár Ferenc</b>	Szentes Városi Könyvtár Nonprofit Közhasznú Kft.	Szentes	timar.ferenc@szentesinfo.hu
<b>Tóth Kornél</b>	Monguz Információtechnológiai Kft.	Szeged	ktoth@monguz.hu
<b>Tózsér Istvánné</b>	Bródy Sándor Megyei és Városi Könyvtár	Eger	tozser@brody.iif.hu
<b>Vágvölgyi Zoltán</b>	Szentes Városi Könyvtár Nonprofit Közhasznú Kft.	Szentes	zotim@freemail.hu
<b>Villám Judit</b>	Országgyűlés Hivatala, Országgyűlési Könyvtár	Budapest	villam.judit@ogyk.hu



***Dr. Vraukóné  
Lukács Ilona***

***Zahoranová Alena***

Móricz Zsigmond Megyei és Városi  
Könyvtár  
Selye János Egyetem Egyetemi  
Könyvtár

Nyíregyháza  
Szlovákia  
Komárom

vraukone.ilona@  
gmail.com  
zahoranovaa@uj.s.sk